

19 April 2018

RUSSIAN

Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

**О президентских выборах в
Азербайджане 11 апреля**

Выступление временного поверенного в делах Гарри Кэмиана
на заседании Постоянного совета в Вене
19 апреля 2018 года

Соединенные Штаты надеются на сотрудничество с Президентом Алиевым и с народом Азербайджана по широкому спектру важных двусторонних и региональных вопросов, включая содействие соблюдению прав человека и основных свобод, поддержку экономических реформ и процветания, а также борьбу против терроризма. Мы также надеемся на продолжение активной работы с Минской группой ОБСЕ в целях содействия реализации мирного урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе.

Соединенные Штаты согласны с предварительной оценкой президентских выборов в Азербайджане 11 апреля, представленной миссией ОБСЕ по наблюдению за выборами. В предварительном отчете отмечен ряд недостатков, в том числе ограничительная политическая обстановка, ограничения основных свобод и отсутствие настоящей конкуренции.

Кроме того, несмотря на то что проведение выборов было хорошо организовано и обеспечено надлежащими ресурсами, наблюдатели ОБСЕ отметили повсеместное несоблюдение обязательных процедур, недостаток прозрачности и многочисленные серьезные нарушения, такие как вброс фальшивых бюллетеней. Мы настоятельно призываем Азербайджан безотлагательно решить эти проблемы.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.